



-Dodatak diplomi-

Univerzitet u Travniku

Naziv organizacione jedinice

Ovaj dodatak diplomi slijedi model koji su razvili Evropska komisija, Vijeće Evrope i UNESCO / CEPES. Svrha ovog dodatka je pružanje informacija radi poboljšanja međunarodne transparentnosti i odgovarajućeg akademskog i stručnog priznavanja kvalifikacije (diploma, stepena/ciklusa studija i sl.). Izrađen je da bi opisao prirodu, nivo, kontekst, sadržaj i status programa studija koji je osoba (navedena na originalnoj kvalifikaciji uz ovaj dodatak) uspješno završila. Ne smije sadržavati subjektivne procjene, izjave o ekvivalenciji ili sugestije o priznavanju. Potrebno je navesti tražene informacije u svim dijelovima dokumenta. Na mjestima gdje informacije nisu navedene, potrebno je objasniti razlog.

| | | |
|--|---|--|
| 1. Informacije o nosiocu kvalifikacije | | |
| 1.1. | Prezime | |
| 1.2. | Ime | |
| 1.3. | Datum rođenja | |
| | Mjesto i općina rođenja | |
| | Država rođenja | |
| | Jedinstveni matični broj građanina | |
| 1.4. | Identifikacioni broj ili broj indeksa | |
| 2. Informacije o kvalifikaciji | | |
| 2.1. | Naziv kvalifikacije i odgovarajuća titula | |
| 2.2. | Glavna oblast studija za sticanje kvalifikacija | |
| 2.3. | Naziv i status visokoškolske ustanove koja izdaje diplomu (na jeziku originala) | |
| 2.4. | Jezici školovanja / ispita | |
| 3. Informacije o stepenu kvalifikacije | | |
| 3.1. | Ciklus studija | |
| 3.2. | Zvanično trajanje studija | |
| 3.3. | Potrebni uslovi za upis | |
| 4. Informacije o sadržaju studija i postignutim rezultatima | | |
| 4.1. | Način studiranja | |
| 4.2. | Sistem i pravila studiranja | |
| 4.3. | Detalji programa | |
| 4.4. | Skala ocjenjivanja i uobičajena raspodjela ocjena (ukoliko je dostupna) | |

| | |
|--|---|
| 5. Završni rad/ magistarski rad/doktorska disertacija | |
| 5.1. | Tema: |
| 5.2. | Ocjena |
| 5.3. | Datum odbrane |
| 5.4. | Ukupna klasifikacija kvalifikacije (na jeziku originala) |

| | |
|--|--|
| 6. Informacije o funkciji kvalifikacije | |
| 6.1. | Mogućnost za upis na sljedeći ciklus studija |
| 6.2. | Profesionalni status |
| 7. Dodatne informacije | |
| 7.1. | Dodatne informacije |
| 7.2. | Dodatni izvori informacija |

| | | | |
|--|-------------------|--------------------------------|--------------------|
| 8. Ovjera (certifikacija) dodatka diplomi | | | |
| 8.1. Datum i broj | 8.2. Dekan | 8.3. Službeni pečat VŠU | 8.4. Rektor |
| | | | |

9. Informacije o državnom sistemu visokog obrazovanja

Bosna i Hercegovina ima složeno administrativno ustrojstvo u kojem se zakonodavna i administrativna ovlaštenja za obrazovanje dijele između različitih nivoa vlasti, pri čemu je 13 zakonodavnih tijela⁽¹⁾ nadležno za usvajanje relevantnih propisa. Shodno tome, bh. sistem visokog obrazovanja je uređen sa ukupno 13 zakona o visokom obrazovanju, koje donose nadležne instance raspoređene na državnom, entitetskom i kantonalnom nivou. Ovo je u proteklom periodu rezultiralo značajnim razlikama u visokom obrazovanju u različitim dijelovima države.

Trenutno, u BiH postoji 8 javnih Univerziteta i određen broj privatnih visokoškolskih ustanova⁽²⁾. Sve ustanove moraju imati licencu za osnivanje i rad izdatu od strane nadležnog ministarstva⁽³⁾.

Bosna i Hercegovina je u septembru 2003. godine stavljanjem potpisa na relevantne dokumente prihvatila evropske strateške ciljeve u oblasti visokog obrazovanja izražene u Deklaraciji evropskog ministra visokog obrazovanja iz Bolonje (1999), kao i kasniji razvoj ovog koncepta.

- (1) Organi vlasti BiH dalje se dijele na dva osnovna administrativna dijela: Federacija BiH i Republika Srpska. FBiH je dalje podijeljena na 10 kantona. Uz dva entiteta, BiH čini i Distrikt Brčko, koji ima međunarodnu superviziju i koji je administrativna jedinica pod suverenitetom države BiH. Zakonodavne nadležnosti u obrazovanju su na Parlamentu BiH, Parlamentu Federacije BiH, Narodnoj skupštini Republike Srpske, 10 kantonalnih skupština, te na Skupštini Distrikta Brčko.
- (2) Ovi podaci će biti redovno ažurirani.
- (3) U BiH, 11 ministarstava obrazovanja (deset u kantonima u Federaciji BiH i jedno u RS) imaju punu nadležnost nad obrazovanjem, uključujući visoko obrazovanje. U Distriktu Brčko, Odsjek za obrazovanje Distrikta Brčko ima punu nadležnost nad obrazovanjem. Na nivou države, Ministarstvo civilnih poslova ima mandat da koordinira obrazovnu politiku u zemlji. Ministarstvo obrazovanja i nauke Federacije BiH ima nadležnost za donošenje standarda i normativa za visoko obrazovanje i zaduženo je za koordinaciju između 10 kantonalnih ministarstava obrazovanja.

U cilju reforme visokog obrazovanja, 30. jula 2007. godine donesen je Okvirni zakon o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini, kojim su ustanovljeni osnovni principi i standardi za sticanje visokog obrazovanja u Bosni i Hercegovini, u skladu s relevantnim odredbama Evropske konvencije o zaštiti ljudskih prava i osnovnih sloboda (ETS No. 5, 1950.) i njenih protokola, Preporukom Komiteta ministara Vijeća Evrope o priznavanju i ocjeni kvaliteta privatnih visokoškolskih ustanova (R(97)1), Preporukom o pristupu visokom obrazovanju (R(98)3) i Preporukom o istraživačkom zadatku univerziteta (R(2008)8) i drugim relevantnim principima međunarodno priznatih pravnih instrumenata čija je država ugovornica i Bosna i Hercegovina, te u skladu s Konvencijom Vijeća Evrope/UNESCO-a o priznavanju kvalifikacija u visokom obrazovanju u evropskoj regiji (ETS No. 165, 1997.).

9.1. Pristup visokom obrazovanju

Kandidati za visoko obrazovanje moraju imati uspješno završeno četvorogodišnje srednjoškolsko obrazovanje. Dokument koji daje pravo na prijavu je svjedodžba/svjedočanstvo o završenju srednjoj školi.

9.2. Stepeni i kvalifikacije

Visoko obrazovanje je organizirano u tri ciklusa studija, i to:

- prvi ciklus studija koji se vrednuje sa 240 ECTS bodova (četiri studijske godine) ili 180 ECTS bodova (tri studijske godine) koji vodi do akademske titule i stručnog zvanja bakalaureat
- drugi ciklus studija koji se vrednuje sa 60 ECTS bodova (jedna studijska godina) ili 120 ECTS bodova (dvije studijske godine), što sa prvim ciklusom studija ukupno iznosi 300 ECTS bodova (ukupno pet studijskih godina), a koji vodi do akademske titule i stručnog zvanja magistar.
- treći ciklus studija koji se vrednuje sa 180 ECTS bodova (tri studijske godine), što sa prvim i drugim ciklusom studija ukupno iznosi 480 ECTS bodova (ukupno osam studijskih godina), a koji vodi do akademske titule i naučnog zvanja doktor nauka ili umjetnosti.

Integrirani studijski programi prvog i drugog ciklusa studija traju najmanje pet godina i njihovim završetkom se stiče najmanje 300 ECTS bodova. Studij farmacije vodi do akademske titule i stručnog zvanja Magistar farmacije, a studij stomatologije do akademske titule i stručnog zvanja Doktor stomatologije.

9.3. Bodovni sistem i ocjenjivanje

Akademska godina na Univerzitetu u Travniku traje od 1. oktobra tekuće godine do 30. septembra naredne godine i organizirana je u dva semestra: zimski i ljetni, a planira se prema Akademskom kalendaru za svaku akademsku godinu.

U sistemu ECTS-a jedna studijska godina vrijedi 60 ECTS bodova, odnosno jedan semestar vrijedi 30 ECTS bodova. Jedan ECTS bod predstavlja između 25 i 30 sati ukupnog opterećenja studenta kroz sve oblike njegovog rada na određenom predmetu.

Uspjeh studenata na ispitu i drugim provjerama znanja vrednuje se i ocjenjuje kako slijedi:

| ECTS ocjena | Brojčana Ocjena | Opis |
|-------------|-----------------|--|
| A | 10 | izuzetan uspjeh bez grešaka ili sa neznatnim greškama (nosi 95-100 bodova) |
| B | 9 | iznad prosjeka, sa ponekom greškom (nosi 85- 94 bodova) |
| C | 8 | prosječan, sa primjetnim greškama (nosi 75-84 bodova) |
| D | 7 | općenito dobar, ali sa značajnim nedostacima (nosi 65-74 bodova) |
| E | 6 | zadovoljava minimalne kriterije (nosi 55-64 bodova) |
| F, FX | 5 | ne zadovoljava minimalne kriterije (manje od 55 bodova) |
| IO | - | ispunio obaveze (opisna ocjena) |